

## LEUTE, über die man spricht



**1** Erwin Winter (Mitte) gewann den Bewerb HIRT



**2** Bunt wurde der Oberwarter Kindersommer KK



**3**



Alle Fotoserien vom Wochenende [kleine.at/oststeier](http://kleine.at/oststeier)

Bei der 45. Weltradsportwoche im Hartbergerland stiegen auch die Politiker aufs Fahrrad

TRATTNER

## Zurück zum Ursprung mit gelben Gummienten

„Zurück zum Ursprung“ lautete das Motto des Dorffestes in Großhartmannsdorf, veranstaltet von der Freiwilligen Feuerwehr. Beim Gummienten-Wettrennen gewann **Erwin Winter** aus Großhartmannsdorf.

**1** Zum Sieg gratulierten Wehrkommandant **Karl Weber**, Festobmann **August Pendl** und Bürgermeister **Josef Rath**.

## Mit viel Fantasie und Farbe durch den Kindersommer

Beim Kindersommer in Oberwart konnten sich die Kinder kreativ austoben. Mit Künstler **Christian Ringbauer** durften die kleinen Nachwuchskünstler auf Keilrahmen malen. Mit Hilfe des Künstlers wurden auch verschiedene Maltechniken ausprobiert. Die Kinder hatten dabei sehr viel Spaß.

**2**

# Auf dem Drahtesel durch Hartberg

**3** Am Hartberger Hauptplatz wurde mit dem Prolog die „45. Weltradsportwoche“, veranstaltet vom FIS RSC Hartbergerland und dem Tourismusverband, eröffnet. Die Vorhut des Prologs übernahmen zahlreiche politische Persönlichkeiten aus dem Hartbergerland, unter ihnen LABg. **Hubert Lang**. Auch **Eduard Hamedl**, Präsident des Radsportverbandes Steiermark,

trat selbst kräftig in die Pedale. Zudem feuerten die Landtagsabgeordneten **Lukas Schnitzer** und **Wolfgang Dolesch** sowie Vizebürgermeister **Sepp Fink** die Radsportler an. Den 1,4 Kilometer langen Kurs nahmen 186 Radsportler, darunter 21 Frauen in Angriff. Über 30 Teams aus 16 verschiedenen Nationen nahmen teil. Der älteste Sportler war dabei 77 Jahre, der Jüngste 15 Jahre alt.

## IN HARTBERG FÜR SIE DA

**Regionalredaktion Hartberg**, Ressavarstraße 26, 8230 Hartberg. Tel.: (03332) 63 610; [hartred@kleinezeitung.at](mailto:hartred@kleinezeitung.at);

**Redaktion:** Thomas Pilch (DW 76), Harald Hofer (DW 71), Barbara Kahr (DW 80), Susanne Rauschenbach (DW 78);

**Sekretariat:** Gertrude Reitbauer, Heidemarie Rappold, E-Mail: [hartberg@kleinezeitung.at](mailto:hartberg@kleinezeitung.at)

Mo. – Do. 8 bis 14 Uhr, Fr. 8 bis 12 Uhr;

**Werbeberater:** Karl Gutmann (DW 72), Sonja Fuchs (DW 79);

**Abo-Service:** (0316) 875 3200

## MEISTGELESEN IM NETZ

**Die Top 3** in der Kleine-App und auf [kleinezeitung.at/oststeier](http://kleinezeitung.at/oststeier).

**1 Dirndlspringen.** Beim Dirndlspringen und Wett paddeln der Therme Loipersdorf zeigten sich die zwölf Teilnehmerpaare äußerst kreativ.

**2 50-jähriges Jubiläum.** Das Familienunternehmen Kohl GmbH & CoKG feierte ihr 50-jähriges Bestandsjubiläum.

**3 Gummientenbewerb.** Beim Dorffest in Großhartmannsdorf drehte sich alles um die gelbe Ente.





4 Unternehmerfamilie Kohl bekam eine Urkunde HIRT



5 Erweiterung des Bauernladens wurde gefeiert KK

## Familienunternehmen feierte 50-jähriges Bestandsjubiläum

Mit einem Jubiläumstfest am Schrottplatz Übersbach feierte die Altenmarkter Firma Kohl-Eisen ihr 50. Firmenjubiläum. Beim Festakt überreichten die Vertreter der WKO,

4 Regionalstellenobmann **Herbert Spitzer**, WB-Bezirksobmann **Christian Sommerbauer** und WB-Stadtgruppenobmann **Horst Himler**, der Familie Kohl eine Ehrenurkunde.

## Mehr Platz für regionale Produkte geschaffen

Der Bauernladen am Hauptplatz in Pöllau feierte seine zweite Erweiterung seit 1995. Neben der „Hirschbirn Musi“ sorgte **Kathi Wenusch** mit dem ORF Radio Steiermark

5 Wurlitzer für musikalische Abwechslung. Unter den Ehrengästen waren auch Bezirkshauptmann **Max Wiesenhofer** und **Alois Pörtl**, Obmann der IG Bauern.

### DAS REGIONALE WETTER



14° | 29°

### WAS HEUTE WICHTIG WIRD

Am heutigen **Dienstag** findet im Rogner Bad Blumau das Konzert „Rendezvous mit dem Sommer“ um 20 Uhr statt. Das Bläserquintett „Magic Brass Vienna“ wird sein Können unter Beweis stellen. Auf dem Programm stehen „die lustige Witwe“, Auszüge aus „Carmen“, Jazzstandards, Filmmusik und vieles mehr. Weitere Informationen unter der Telefonnummer (03383) 5100. FOTOLIA

15. 08.  
Dienstag



6 Die beiden Weinhoheiten traten ab HIRT



7 Die Jury mit den Siegern beim Dirndlspringen HIRT

## Nach zwei Jahren legten die Weinhoheiten die Krone ab

In den Weingärten am Sacherberg (Großwilfersdorf) nahmen die Weinhoheiten **Elisabeth** und **Madeleine** Abschied von der Krone, die sie in den letzten zwei Jahren als Weinho-

6 heiten zierte. Aus diesem Anlass reisten auch die Nachfolgerinnen **Maria Jöbstl** (Gamlitz), **Katja Silberschneider** (Arnfels) und **Lisa Peinsipp** (Schattenberg) an.

## Ab ins Wasser mit Sprungdirndl und Kampflederhose

Mut, gute Laune und zwölf Paare in Sprungdirndl und Kampflederhose garantierten beim neunten Dirndlspringen in der Therme

7 Loipersdorf einen lustigen Nachmittag. Dafür ließen sich Therme-Geschäftsführer **Wolfgang Wieser** und sein Team einiges einfallen. Den Sieg holte sich „Team Caesar“ (**Sandra Pfeifer, Max Hohenschärer**).

# Gartenlust

## Schloss Hartberg (Oststeiermark)



18.-20. Aug.

- ➔ Ca. 120 tolle Verkaufsaussteller
- ➔ Stimmungsvolle Schlossanlage
- ➔ Viele Pflanzen und -raritäten
- ➔ Schönes f. Garten, Raum & Seele
- ➔ Live-Musik und Fachvorträge
- ➔ Handwerk, Kunst & Kulinarik
- ➔ Schaugarten Bella Bayer zum ermäßigt. Eintritt von 3 Euro



FREI/SAM/SON 10-18 Uhr  
• Tageskarte 8 Euro  
• bis 16 Jahre Eintritt frei

**gartenlust.eu**  
1000 Wurlitzer | 10000 Pflanzen | 10000 Tiere

### IHR TICKET: BITTE!

**ABHOLUNG REGIONALBÜRO HARTBERG**  
Ressavarstraße 26  
Telefon 03332/63610  
Montag bis Donnerstag:  
8 bis 16 Uhr  
Freitag: 8 bis 13 Uhr  
[kleinezeitung.at/tickets](http://kleinezeitung.at/tickets)  
0316/871 871 11

**KLEINE ZEITUNG TICKETS**